

nico helminger

leschten enns k   liewen

d'persounen: jhos; viviane, s  ng fra; loni, hiirt adopt  iert kand; chantal, kand vum loni a vum jhos, geeschteg zr  ckbliwwen; hipp, fr  nd vum jhos; tun, wiirt; siggy, fr  nd vum tun; josiane, zerw  s; mett, dem loni s  i fr  nd; chouer, (bezeechent d'leit am caf  . dem regisseur as   t iwwerlooss, je no inzeen  ierung, d  i eenzel s  tz u m  i oder manner leit ze verdeelen.)

e wuert zur sprooch: den dialekt, deen hei benotzt g  t, k  nt aus dem r  idener kanton stamen, as awer e konscht - dialekt; n  t eng best  mmte regioun as gemengt, mee   ischter e sprooch - zoustand. n  t eng naturalistesch duerstellung as ugepeilt, mee eng stilis  iert verknappung.

nom  ttes am caf  . vill betrib op kiirmessondeg. den hipp as lo mat der kaart mat.

chouer: du houeren hipp, ziel m  r dach n  ischt! ech koum des deeg dach laascht. du has de vergiess d'lueden zouzez  ien. **hipp:** 't as jo nit wouer. **chouer:** sou s  cher ech hei s  tzen. **hipp:** du h  ss jo nit br  ichten eraunzekucken. **chouer:** d  i plakeg beim plus.

  mmer kuckt hien sech dat un, d  i plakeg beim plus. **hipp:** du bas jo nach m  i schl  mm. du st  es viru m  nger f  enster eraunzekucken. matten an der nuecht. wou koums de dann hir? vun hei erueter, jue, de kontuar gest  ipt sou laang   t g  et. **chouer:** dien alen hipp, do ges  it   en awer. - dat nennt sech da kaart spillen! - lo passt e b  ssen op, jongen, nit souvill gemault, wa gespillt g  t. - an d'troump aus!- josiane, hei as   t wou   t g  lt. *(de jhos an d'viviane kommen eran.)* **viviane:** wuer w  lls de dech s  tzen? **jhos:** egal. eluer bei d'f  enster. 't as sou   e sch  inen dag. **hipp:** hei de jhos! **chouer:** 't as kiirmes, da br  ngt hie s  ng fra mat. **jhos:** schw  tzt d  r op   ren d  sch. **hipp:** recht hues de,   e sch  inen dag. **josiane:** sou engt sch  int wieder hate m  r well laang nit m  i. **hipp:** 't gouf awer och z  it. soss w  r der d'fruucht um feld gefollt. **chouer:** siwenanzwaunzig. siwenanzwaunzig grad, soten se. **hipp:** sch  ppen as troump. **chouer:** siwenanzwaunzig. **hipp:** br  ng m  ch nit

duerjhern  en mat d  nge siwenanzwaunzig! **jhos:** endlech summer. a scho klot de bauer. **chouer:** 't as k  en die klot. **jhos:** de bauer klot   mmer. **chouer:** tessel du d  ng b  chsen. **jhos:** ech war laang genuch kniecht. **chouer:** an elo, wat m  ets de lo? **hipp:** hie kritt d'konserve m  i b  lleg. agem  etenes an d  ifgefruerenes. **jhos:** d  if gefruer as d'zukunft. **hipp:** deslescht hu se gewisen, w  i si e m  ensch d  ifgefruer hun.   nner null. die w  llt sp  ider r  m opstouen. fir ze kucke w  i dat dann as. d  ifgefruer h  lt sech laang. **chouer:** d  ifgefruer as w  i dout. **hipp:**   t w  ess   en ni, ob dien r  m zou sech k  int. **chouer:** toots nit souvill, spill aus! **jhos:** awer sch  in hu si getrotert, d  i hareler. *(den tun k  nnt mam siggy eran.)* **tun:** w  i wann s du eppes vu musik d  its verstouen, jhos. **jhos:** ech h  iere wuel, wann   e faulsch spillt. **chouer:** den hipp, zum beispill. **hipp:** wa gest  ppelt g  t, halen ech op. **tun:** dat as de papp. **siggy:** engt sch  int m  edchen hut der do. schued, datt   t e b  ssen hannendraun as. **tun:**   t as besser w  i muuncher  ent, dat normal h  escht. **siggy:** normal h  escht n  ischt.

hautzudaags nit m  i. normal as n  ischt. **tun:** d  r kennt iech nit. dat as de siggy. wat hu m  r der schon zesueme gedr  it! **chouer:** dajee, josiane, sin der d'f  iss entschlof? **josiane:** ech kann nit hexen. 't as d  rmoossen   ent duuschterigt wieder. wou soll   ent do nach mam zapen nokommen! **tun:** verschl  isst m  r d'josiane nit, d  r braucht   t och nach. **siggy:** wou d'welt op der kopp as, as och dat normaalt op der kopp. 't brauch   e jo n  mmen d'zeitung ze lesen. **hipp:** eng zeitung as nach keng wouer  cht. **viviane:** as   ist chantalchen nach bei der aarb  cht? **tun:** jue, git roueg bis eraun. git rouig bis iwer an d'kichen. d'paulette as bei him. **siggy:** eng gutt saach, soen ech. sou kanner soulte m  i   nnert d'leit. asp  ren dingt n  ischt. **tun:** git rouig, br  ngt   t eraun wann   t w  llt. wann   t w  llt, soll   t rouig e b  ssen hei mat iech zesuemes  tzen. . **viviane:** m  r haten mol schon sou eng gel  enh  et, nit jhos.   emol zu miersch. do woulten s'  is nit zerw  ieren. well d'leit jo en   mwee maachen, wann eppes nit as w  i si. **tun:** wat h  escht dat schon. k  en as w  i dien aneren. w  i wir   t, siggy, wa m  r e b  ssen d  iten   be fir d'juecht. da verdingt de jekel och alt e puer su. **siggy:** jue, lo huele m  r dem jekel

„leschten enns k  e Liewen“, e St  ck vum Nico Helminger, dat den Stengeforter Theaterfestival d  st Jo  r pr  sent  iert ass schon virun 20. Jo  r geschriwwen gin. Mee d'Geschicht iwwer Kan-nerm  ssbrauch huet un Aktua-lit  it leider n  ischt verluer. Mat der fr  ndlecher Autorisatioun vum Auteur publiz  iert d'WOXX d'4. Bild aus dem Theaterst  ck. Gespillt g  t nach den 13., 18., 19., 21., 24., 25., 26., 27. an 31. Juli an der Aller Schmelz. Reser-vatioun, Tel: 39 93 13 - 1

e puer p  ifen raf. **tun:** josiane, zerw  ier de musikaunten nach   en op d'haus. *(d'musikante spillen en tusch. tun a siggy gin eraus, d'viviane geet lues op d'kichen zou.)* **jhos:** g  i roueg. hie sot jo. *(d'viviane geet an d'kichen.)* **jhos:** fr  ier hu m  r   t alt verstoppt. dat war nit richtig. **josiane:** 't war och anescht, d  i z  it. **chouer:** zw  in humpen, eng ugem  eten an   en zillwaner. **hipp:** de siggy, as dat dien ustr  icher vun ... ech w  ess nit, wou en lo as; fr  ier war en zu dikkrich, awer ech mengen, hien as lo nit m  i do ... **chouer:** zu miersch war en. **hipp:** n  en, zu dikkrich. hien huet eisem butz dach d'haus gem  et. **chouer:** spill, dajee, g  et   t da bal! *(d'viviane k  nnt mam chantal.)* **chouer:** wann   t sou do k  int, d  it   en nit soen, datt   t se nit all h  tt. - sou engt sch  int gesiicht a k  e g  escht. - well   t nit kau schwetzen. dat as   t.   en dien nit kau schwetzen, kaun och nit d  inken. - sou engt l  ift. **viviane:** do s  tzt de papp, ges  is de?   t schauert d'd  ppen w  i engt grousst. dat miss du gesin. a mam paulette geckst   t souguer. **josiane:**   t soll   en ni opgin. **viviane:** dr  inks d'eng limonad, chantalchen, eng limonad? **chouer:**   nnert   is geschwat, wat him am kapp feelt, huet   t wou anescht. **viviane:** br  ng   is eng limonad, josiane, eng giel, d  i huet   t l  iwer.

